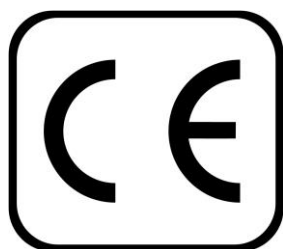


ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

ГРОЗДОМЕЛАЧКА С РОНКАЧКА “ФИБРЕНО 20”



Регистрационен №:

Година на производство:

Машината, за която е тази инструкция, отговаря на правилата за безопасност и защита на здравето 89/392 ЕС.
СЕ търговската марка гарантира спазването на горните правила.

ВЪВЕДЕНИЕ

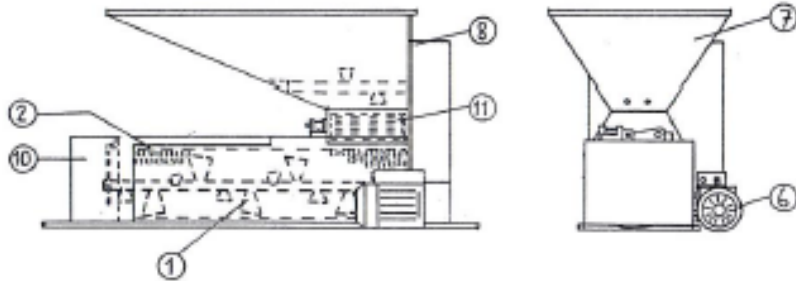
Този наръчник предоставя цялата полезна информация за експлоатация и поддръжка на Гроздомелачка Фибрено 20. При неспазване на дадените инструкции, производителят не носи отговорност за неправилна експлоатация на машината, използване не по специфичните стандарти, липса на необходима поддръжка, неразрешени модификации или работа, използване на други, а не оригинални резервни части, неспазване на инструкциите. Производителят не носи отговорност за каквито и да са рисковете. Наръчникът не може да се използва за модификация, която променя конфигурацията на машината. В този случай, производителят носи отговорност само за производствени дефекти.

СЪДЪРЖАНИЕ

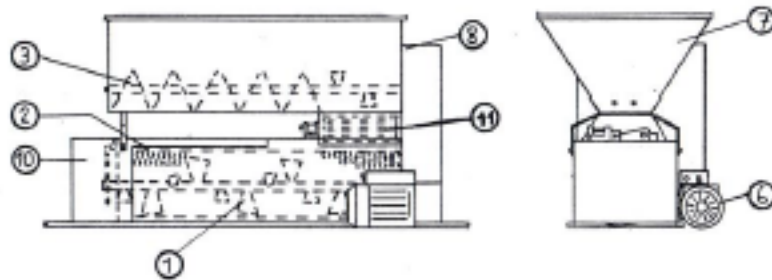
1. ЧЕРТЕЖ НА МАШИНАТА	2
2. ЕКСПЛОАТАЦИЯ	3
3. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ	3
5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА МАШИНИТЕ	4
6. ТРАНСПОРТ И ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ	4
7. ИНСТАЛИРАНЕ	4
8. ПРИЛОЖЕНИЕ	5
9. ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ ЗА НЕИЗПРАВНОСТ	6
10. ПОДДРЪЖКА	6
11. ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА	7
12. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ	8

1. Чертеж на машината

НАКЛОНЕН БУНКЕР



ФИБРЕНО 20



Индекс	Описание
1	Вал за отстраняване на чепки
2	Перфорирана решетка
3	Горен хранващ шнек
4	Долен хранващ шнек
5	Помпа
6	Електрически мотор
7	Приемен бункер
8	Преден капак
9	Заден капак
10	Мачкащи валци

2. Експлоатация

Гроздето се подава чрез захранващ шнек (3) към двойка от валци (11), където то се мачка. След смачкването, гроздето попада върху вала за отстраняване на чепките (1), където плодът се отделя от чепката. Оронените зърна преминават през перфорираната решетка (2) и попадат в резервоар, предварително поставен под машината.

3. Технически характеристики

<i>Описание</i>	<i>Характеристика</i>		
Общи размери	Височина 600 mm	Широчина 600 mm	Дължина 1200 mm
Тегло	45 kg		
Мощност	0.75 kW		
Размери на бункера	900 x 500 mm		
Диаметър на валаците	200 mm		
Скорост на двигателя	1400 rpm		
Производителност за час	1500 kg		
Напрежение	230 V – 50 Hz		
Работна температура	5 °C – 45 °C		
Шумово ниво	По-ниско от 70 dBA		

4. Предупреждения за потребителя

- Операторът трябва да спазва всички операции, описани в този наръчник
- Операторът трябва стриктно да спазва правилата за безопасност, приети в неговата страна
- При измиване, ремонтане или съхраняване на машината, тя трябва да е изолирана от електричеството (извадете щепсела от мрежата) за да се избегне нараняване на хора или предмети
- Забранено е местенето на машината по време на работа
- Всички електрически връзки трябва да се правят от квалифицирани лица
- Операторът, отговорен за зареждане на машината трябва: да носи плътноприлепнали дрехи с маншети, здраво затегнати около китките, да използва устойчиви на срязване ръкавици, когато работи на машината, извършва техническо обслужване и т.н., да използва нехлъзгащи обувки, да не допуска деца, животни или непознати лица до работещата машина, да не доближава бункера докато машината работи. Ако трябва, може да се използва подходящо средство, но тялото винаги трябва да е извън работната площ.

Производителят не носи отговорност за нараняване на хора или животни, причинено от неспазване на инструкциите в този наръчник.

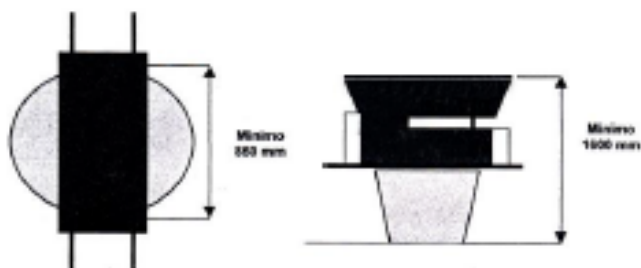
5. Използване на машината

Машината ФИБРЕНО 20 е проектирана и произведена **само и единствено за смачкване на грозде** и отстраняване на чепки.

Тази машина не може да се използва за други цели освен за тези за които е предназначена и особено е неподходяща за обработка на друг вид продукти.

Компанията не поема отговорност за механични или електрически повреди на машината или наранявания поради неправилното използване на същата.

6. Транспортиране и пускане в действие



Преди използване на машината

Проверете дали мрежата може да захрани мотора.

Поставете машината върху резервоар за събиране на ороненото грозде (вж. Рисунката).

Декларация за съответствие

Удостоверяваме, че нашите машини отговарят на изискванията според директивите за машини 89/392, модифицирани от директиви 91/368.

7. Инсталиране

- Преместете машината чрез повдигане с дръжките
- Поставете я след като се уверите, че четирите дръжки попадат стабилно върху резервоара
- Измийте отвътре и отвън машината с вода за да отстраните всякакви следи от прах, след това отново монтирайте компонентите и проверете дали са добре уплътнени и блокирани

8. Използване

След като машината е инсталирана, пуснете машината чрез натискане на главния превключвател.

ВАЖНО: Преди пускане в действие на машините, проверете дали няма някакво препятствие за естественото движение на електрическите части на машината и преди всичко, дали някой се намира в близост до движещите се части. Операторът или всеки присъстващ трябва да пази ръцете си или други части от тялото далеч от вътрешността на бункера (фиг. 3) и от главния отвор от където се изхвърлят чепките.

ВАЖНО: Не използвайте ръце или инструмент за натискане на гроздето към отвора, където гроздето преминава операция за отстраняване на чепките, тъй като това може да причини попадане на ръцете в подаващия шнек. Тази машина е проектирана за средно часово производство, което не може да се увеличи чрез подаване на повече грозде в машината. Подаващият шнек може да пренесе точно количество грозде без помощ от външен инструмент.

Ако е необходима намеса вътре в бункера (напр. ако има някакво препятствие или нещо е попаднало вътре), изключете машината и изключете захранващия кабел за да се избегне случайно стартиране на машината. За елиминиране на излишно натрупване на чепки в канала на отвора, използвайте средство с дълга дръжка (гребло или лопата). Никога не правете това с ръце.

Ако се наложи да спрете машината бързо, натиснете червения аварийен бутон, намиращ се върху електрическия мотор, непосредствено до стартиращия превключвател (вж. «Табло за управление» фиг. В). При натискане на аварийния бутон машината се блокира и не може да се пусне отново докато не се освободи бутона чрез завъртане в посоката, показана със стрелка над него.

Quadro comandi
Control panel



9. Възможни причини за неправоти

Трудно стартиране на машината

Проверете дали машината получава подходящо напрежение от мрежата. Не използвайте удължители с недостатъчно сечение, което може да причини падане на напрежението.

Машината изхвърля грозде между чепките

Изключете машината и почистете перфорираната решетка.

ЗАБЕЛЕЖКА: защитното приспособление при отвора, където се изхвърлят чепките(10) не ограничава напълно достъпа до опасните части на машината. Те, обаче, са добро решение за необходимостта от защита и функционалните изисквания на машината
Производителя не носи отговорност за последствия в резултат на някаква промяна на нашите машини, извършена от трета страна.

Производителя си запазва правото да извършва промени по всяко време без да е необходимо предварително уведомяване на потребителя.

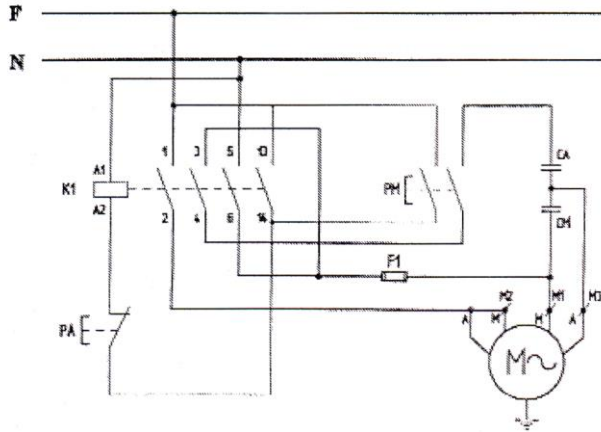
Моля, пазете този наръчник за справки.

10. Поддръжка

След като машината е използвана, достатъчно е тя да се изключи и щепселът да се извади и тя е готова за вътрешно и външно измиване за отстраняване на всички остатъци. Машината трябва да се измива след всеки работен ден. След деактивирането ѝ, отворете картера и смажете всички вериги и зъбни колела.

ВАЖНО: не извършвайте техническо обслужване докато машината е в движение

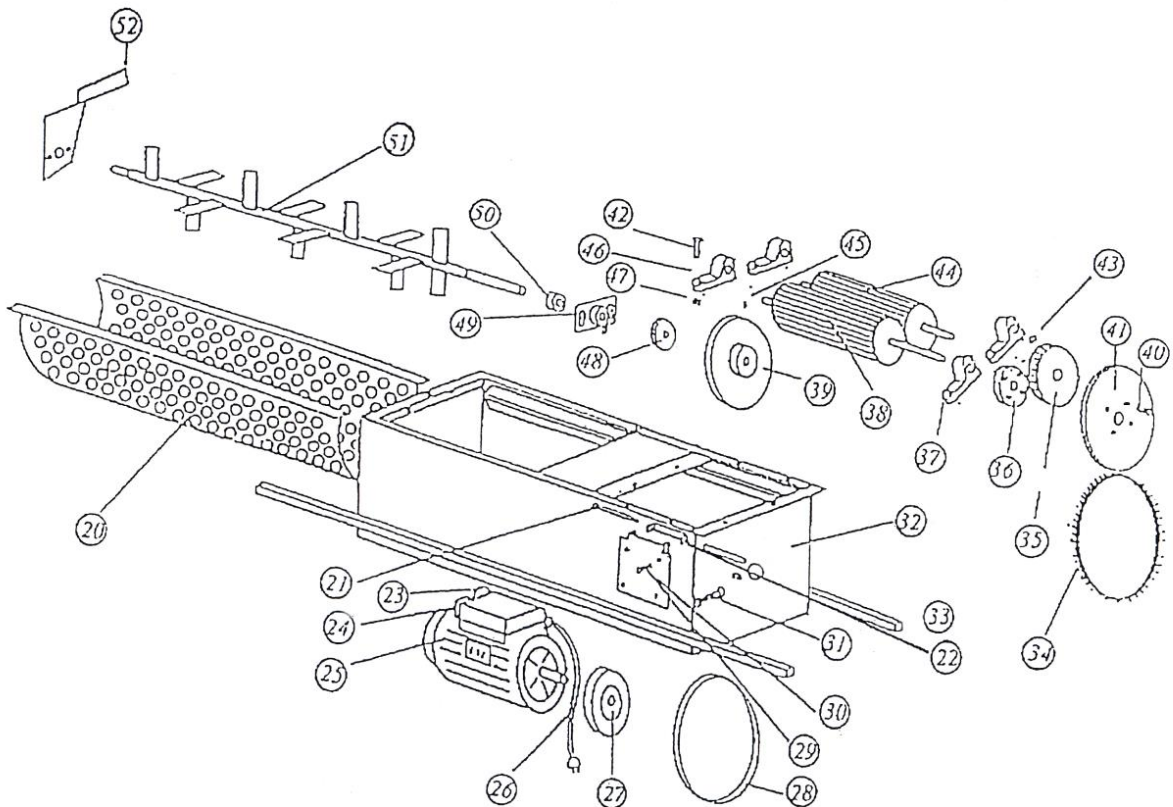
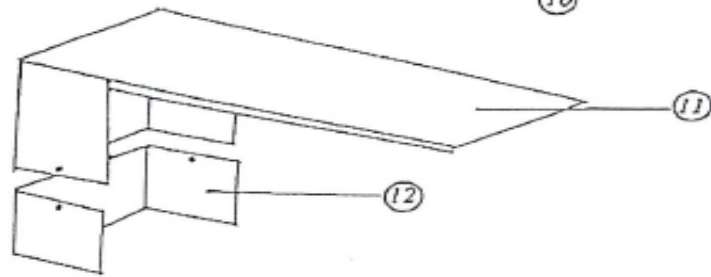
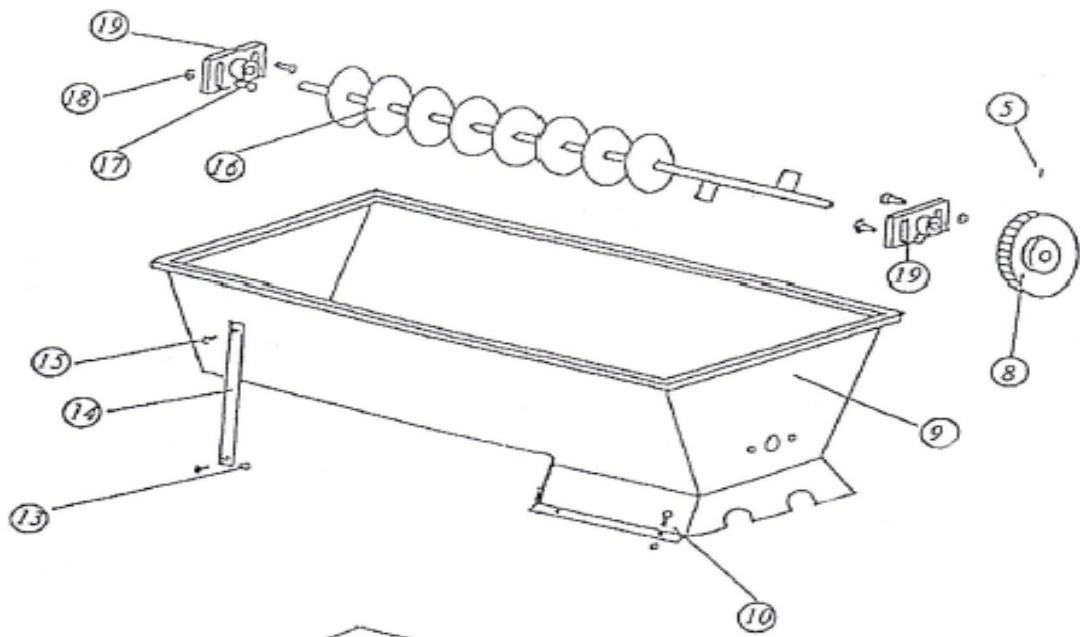
11. Електрическа схема



K1	teleruttore
PA	pulsante marcia
PM	pulsante arresto
F1	fusibile
CA	condensatore avviamento
CM	condensatore marcia
M1	
M2	morsetti
M3	

12. Резервни части

Indice	Descrizione	Indice	Descrizione
		27	Puleggia motore alluminio
		28	Cinghia trapezoidale
		29	Vite 8x25 MA
		30	Piastra motore
5	Grano filettato 6 MA	31	Vite tendi cinghia 8x50 MA
6	Dado 6 MA	32	Cassa macchina
7	Vite 6x12 MA	33	Tappi plastica
8	Ingranaggio in nylon tramoggia di carico	34	Catena
9	Tramoggia di carico	35	Ingranaggio grande rullo
10	Vite 8x20 MA	36	Ingranaggio piccolo rullo
11	Carter protezione diraspatore	37	Supporti rulli
12	Prolunga carter protezione	38	Rullo sinistro
13	Dado 8 MA	39	Puleggia lamiera albero diraspatore
14	Ferro di sostegno tramoggia di carico	40	Grano 8x16 MA
15	Vite 8x16 MA	41	Corona dentata
16	Coclea di alimentazione	42	Vite 8x20 MA
17	Vite 6x20 MA	43	Dado in gabbia 8 MA
18	Dado 6 MA	44	Rullo destro
19	Supporto inclinato per colea	45	Grano 8x16 MA
20	Griglia inox	46	Supporti rullo
21	Vite 8x100 MA	47	Dado in gabbia 8 MA
22	Attacco motore	48	Pignone
23	Fungo di emergenza	49	Supporto porta cuscinetto
24	Interruttore	50	Cuscinetto 52x20x15
25	Motore elettrico	51	Albero diraspatore
26	Cavo con spina motore	52	Supporto albero diraspatore



ГАРАНЦИЯ

Машините се доставят с гаранция на Polsinelli, която е валидна 12 месеца от датата на покупката (датата на която е издадена фактурата или касовия бон). Гаранцията важи само срещу предоставяне на касовия бон или фактура.

Гаранцията не покрива стъклените части, бутоните, лампите, сигналните светлини, предпазители, сменяеми части, изработени от пластмаса като части и компоненти, които са подложени на износване: микропревключватели, автоматични вентили и др.п.

Гаранцията не покрива повреди по време на транспортиране, повреди, причинени от неправилно инсталиране или обслужване, неправилно електро или пневматично захранване, небрежност или неправилно използване, или използване, при което не са спазени инструкциите за оператора.

Освен това, гаранцията не покрива неизправности дължащи се на неспазване на правилата за експлоатация или работа на други лица освен техници на Polsinelli или такива упълномощени от Polsinelli.

Гаранцията на Polsinelli дава право на клиента да подменя онези компоненти или части, които са дефектирали поради лошо качество или лоша изработка.

Гаранцията изтича 12 месеца след датата на покупката, замяна или сервиз ще се таксуват по наши цени, действащи по това време.



Polsinelli Enologia Srl Via Carnello, 323
03036 Isola del Liri (FR)
+39 0776.869068

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ CE

Компанията Polsinelli Enologia SRL.

С предмет на дейност производител, продаващ машини за обработка на грозде и вино:

ОПИСАНИЕ

Гроздомелачка с ронкачка ФИБРЕНО 20

ЗАЯВЯВА, ЧЕ

Тази машина отговаря на следните стандарти:

- MACHINERT DIRECTIVE 98/37/CEE - 98/79/CEE (ex 89/392/CEE - 91/368/CEE - 93/44/CEE - 93/68/CEE), публикувано в D.P.R. 24 July 1996 n°459.
- ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE 89/336/CEE - 92/31/CEE - 93/68/CEE - 93/97/CEE, публикувано в Leg. Dec. 12 November 1996 n°615.
- LOW VOLTAGE DIRECTIVE 72/23/CEE - 93/68/CEE, публикувано в Law n°791 del 77, Leg. Dec. n° 626 del 96.

ЗАКОНОВИ ИЗИСКВАНИЯ, ДАДЕНИ В СЛЕДНИТЕ ДИРЕКТИВИ:

- UNI EN 292/1;
- UNI EN 292/2;
- UNI EN 292/2 A-1;
- CEI EN 60204/1;
- CEI EN 60335-1;
- CEI EN 50081/1;
- CEI EN 50082/1;

СПОРЕД ИНСТРУКЦИИТЕ ДАДЕНИ В ДИРЕКТИВИТЕ:

98/37 - 93/68/CEE - 73/23/CEE - 89/336/CEE - 92/31/CEE - 93/97/CEE

ДОСТАВЯ

Ръководство за правилна употреба, техническо обслужване и ремонт заедно с машината посочена в този сертификат.

ДЕКЛАРИРА

Че след проверка и изпитване на дадената машина гарантира нейната безопасност и правилно функциониране. Освен това, в случай, че някои механични, електрически или електронни части се счупат поради дефекти в материала или фабричната изработка, последните са включени в гаранцията от 1 (една) година от датата на доставката/инсталирането/тестването, освен ако не са направени други договорки за промяна на сроковете и условията на Споразумението за продажба.

НЕ ПОЕМА

Никакви отговорности за нараняване на хора или повреди, причинени от допускане на неупълномощени лица или от неспазване на инструкциите за работа, техническо обслужване и ремонт.

Дата

Фирма – Подпис